

Livres pour la jeunesse en Afrique et dans le Monde arabe

Au-delà des frontières, une sélection
des meilleurs livres parus en Afrique
et dans le Monde arabe : une ouverture
aux richesses de ces littératures
et de leur expression



ill. Brahim Fall,
Contes mauritaniens de la vallée du fleuve,
Alliance Franco-Mauritanienne de Kaédi

Afrique

Livres d'images	56
Contes	56
Textes illustrés	57
Romans	57
Documentaires	58

Monde arabe

Livres d'images	59
Contes	59
Poésie	60
Romans	60
Documentaires	61

<i>Où se procurer les ouvrages cités</i>	62
<i>Pour en savoir plus</i>	62
<i>Publications</i>	63
<i>Expositions</i>	63

Un choix parmi les nouveautés de l'édition africaine

Livres d'images

Nafissatou Dia Diouf, ill. Lamine Dieme :

229 **Kidiwi la gouttelette curieuse / Kidiwi the Nosey Little Droplet** ● ●



On peut lire cet album bilingue comme l'histoire toute simple d'une goutte d'eau de mer qui n'a de cesse d'aborder la terre, mais on peut aussi, au fil de ses aventures, se sensibiliser tout en légèreté, à la vie et au cycle de l'eau, en se laissant porter par le rythme des vagues et par l'illustration... Un album qui permet de saluer le travail d'un nouvel éditeur-auteur sénégalais, qui s'attache aussi avec *Je découvre... l'ordinateur* à l'initiation des enfants à l'informatique.

Tamalys (Sénégal)

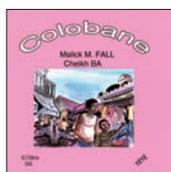
ISBN 978-2-9525152-2-1

6,50 €, 2530 CFA

6-10 ans

Malick Maqabé Fall, ill. Cheikh Ba :

230 **Colobane** ●



Les illustrations à l'aquarelle de ce petit album carré, accompagnées d'un court texte, permettent de découvrir en compagnie du Petit Abdou et de son grand frère, le marché Colobane à Dakar : étals de vêtements, coqs qui se battent, vendeurs de café et de lait chaud... Dans la même collection, *Dem Dikk*, le minibus bleu et jaune qui emmène enfants à l'école, parents au bureau et tout le monde au marché ! Des images et des scènes à observer.

BLD (Sénégal), Tété

ISBN 978-2-9527685-4-2

4 €, 1000 CFA

3-6 ans

Contes

Gustave Akakpo :

231 **Le Cultivateur et le petit chimpanzé** ● ●



Un petit chimpanzé domestiqué ne se sent à sa place ni chez les hommes ni chez les animaux... Mais, grâce à ses liens avec les uns et les autres, il peut leur venir en aide à des moments très difficiles. Un album aux tons pastel qui, sans aucune pesanteur, dit que la double culture est une richesse.

Haho (Togo)

ISBN 978-2-913746-47-3

5 €D

6-10 ans

Modibo Sidibé, ill. Svetlana Amegankpoé

232 **♥ L'Épopée de Soundjata : d'après la tradition orale malinké** ● ●

L'épopée de Soundjata Keïta, fondateur de l'Empire du Mali au XIII^e siècle, l'un des personnages historiques les plus populaires en Afrique de l'Ouest. Ce bel album présente le grand intérêt, outre la page d'introduction historique et le récit lui-même dans ses grands traits, d'être richement illustré par S. Amegankpoé avec un réel souci documentaire. Un bon complément visuel à l'excellente version de L. Kesteloot, *Soundjata : l'enfant lion*, titre choisi en France par l'Éducation Nationale pour le collège.

Donniya (Mali), Mythes Bleus d'Afrique. Distribution AMCPs

ISBN 978-2-911741-42-5

10 €D

À partir de 10 ans



Svetlana Amegankpoé

Sous la coord. d'Ousmane Tandia, Moulaye Diakhité, ill. Balla Diawar, Brahim Fall, Béchir Mallum O/Jildou, Abbas Sow :

233 Contes mauritaniens de la vallée du fleuve ●●●●●

La vallée du fleuve Sénégal, limite sud entre la Mauritanie et le Sénégal, est un carrefour où convergent différentes ethnies, cultures et langues. Ce recueil souhaite montrer (et préserver) la diversité d'un patrimoine oral, mais aussi son appropriation par l'ensemble des communautés. Bien introduits, bien organisés, largement illustrés, tous ces contes parfois bien connus et familiers, sont très agréables à lire. Alliance Franco-Mauritanienne de Kaédi (Mauritanie)

[Sans ISBN]

6 €, 2000 UMAD



À partir de 7 ans

Béchir Mallum O/
Jildou

Textes illustrés

Saliou Bah, ill. Mohamed Lamine Kaba :

234 Lam l'enfant battu ●

Craignant une nouvelle correction de sa mère, Lam ne rentrera pas ce soir à la maison. C'est l'occasion pour le fils, et surtout pour la mère, de réfléchir et de changer d'attitude. Un récit en dix courts chapitres, très illustré, traitant de manière directe, au plus près des réalités guinéennes, une question universelle.

Gandal (Guinée) / Graines de pensées (Togo) / Éburnie (Côte-d'Ivoire), La Case à Palabre

ISBN 978-2-35045-019-3 / ISBN 978-2-84770-133-3

ISBN 978-2-916101-07-1

8 €

8-11 ans

Collectif

235 Des Papis pas possibles ! ●●●

Ah, ces grands-parents à la maison, qui demandent tout le temps des services aux enfants ! Pour s'en libérer, les jeunes les envoient en séjour à la plage mais... quel vide alors à la maison. Et de surcroît, les papis sont ravis de leur nouvelle vie ! Mais les choses finissent par rentrer dans l'ordre. Une histoire originale et pétillante de vie, largement illustrée.

BLD (Sénégal), Selbé

ISBN 978-2-916859-03-3

10 €, 3000 CFA

8-11 ans



236 La Colère de la petite souris ! ●●●

Fatou Keïta, ill. Nanga Koné, Dan N'Guessan :

Comment s'intéresser à la lecture quand on n'aime que sa game-boy ? Abdoul en fait l'expérience, de manière certes un peu démonstrative mais efficace, grâce à la petite souris qui tarde à se manifester sous l'oreiller où il a caché sa dent de lait. Léger et joyeux. Incitative la « manipulation » des parents ?, pourquoi pas...

Nouvelles Éditions Ivoiriennes / CEDA (Côte-d'Ivoire)

ISBN 978-2-84487-299-9

10 €

À partir de 6 ans



237 Des jambes pour Aliou ●

Ina Keïta, ill. Karim Diallo :

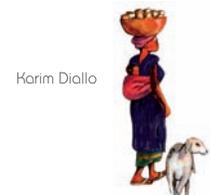
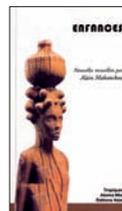
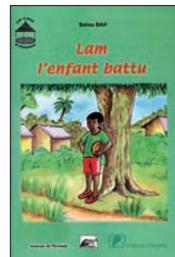
Quelle aventure ! Tidiane et Djénéba ont décidé de prendre en charge Aliou, un enfant handicapé. Une belle entreprise de solidarité qui mènera l'enfant sur le chemin de l'école, avec pour cadre la ville de Bamako que l'illustration rend bien présente.

Donniya (Mali), Enfances, Les Aventures de Tidiane et Djénéba. Distribution AMCPS

ISBN 978-2-911741-41-8

6 €

À partir de 9 ans



Karim Diallo

Romans

Ananda Devi, Florent Couao-Zotti, Éliane Kodjo [et al.] :

238 Enfances : nouvelles recueillies par Alain Mabanckou ●●●●●

Neuf nouvelles dues à des auteurs africains, mais aussi mauricien, malgache et français, reconnus pour la plupart. Avec ces pages accessibles, d'une belle écriture, nous accédons de plain-pied à cet « esprit d'enfance » qui révèle de soi-même une part intime et attachante au travers d'anecdotes ancrées dans le souvenir et le réel. Mais l'imaginaire n'est jamais loin, ni la part de rêve et de poésie, l'humour, la familiarité avec les esprits, la mort, avec les interrogations propres à l'enfance, la transgression, les lectures cachées...

Akoma Mba (Cameroun), Tropiques (Cameroun),

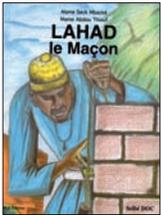
Ndzé (Cameroun, France), Juniors. Distribution Ndzé

ISBN 978-2-911464-31-7

14 €

À partir de 11 ans

Documentaires



Mame Seck Mbacké, ill. Mame Abdou Thiouf :
239 **Lahad le maçon** ● ●

Lahad le maçon nous montre comment on construit une maison, étape par étape : un travail d'équipe qui concerne plusieurs métiers... Les propos très clairs sont bien complétés par les illustrations pleine page de cet album grand format où la technique laisse une place au côté « humain » du travail. Dans la même collection, *La Lutte*, documentaire très illustré sur la lutte traditionnelle au Sénégal.

BLD (Sénégal), Selbé Doc

ISBN 978-2-9527685-5-9

10 €, 3000 CFA

À partir de 9 ans



Mame Abdou Thiouf

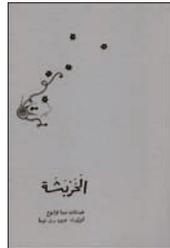
Responsables et rédactrices de la rubrique :

Marie Laurentin et Viviana Quiñones

Un choix parmi les nouveautés jeunesse du Monde arabe

Livres d'images

- 240 **♥ [Le Gribouillis] ●●** **الخربشة**
 Nadine R.L. Touma, ill. Rena Karanouh :
 Cette ode à la création a reçu la mention d'honneur du prix « Nouveaux horizons » de la Foire internationale du livre pour enfants de Bologne, en 2007. Une écriture poétique, rêveuse, très personnelle, avec comme fil d'Ariane le gribouillis, qui vit dans l'imagination de l'auteur et exprime sa créativité. Le trait noir, mot et dessin, forme le lien entre les pages où il est mis en scène à travers des techniques très variées – collages, dessins à l'encre de chine... – et des matériaux divers intégrés à l'image – papiers de soie, ficelle, galets, plastique, l'envers d'une photographie... Une réussite.
 Dar Onboz (Liban)
 ISBN 978-9953-465-02-9
 15 €, 30000 LL À partir de 10 ans



et de cette fin de vie digne et fière. Le livre s'ouvre à la verticale, ce qui permet de résoudre d'une manière satisfaisante le problème épineux du choix du sens de l'ouverture du livre en fonction de l'arabe ou du français.

Marsam (Maroc)
 ISBN 978-9954-21-044-4
 7 €, 35 DH À partir de 8-9 ans

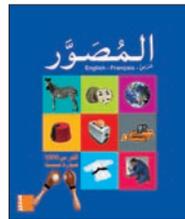
Ahmed Taieb El Alj, trad. Abderrahman Tenkoul et Rachid Chraïbi, ill. Alexis Logié :

- 243 **Le Scorpion et le crocodile ●** **العقرب و التمساح**
 Un scorpion demande à un crocodile de lui faire traverser le fleuve. L'amphibien a peur d'être piqué en cours de route, mais le scorpion lui assure qu'il ne court aucun danger : « Si je te mords ou te pique, c'est ma perte, avant la tienne, que je risque ». Mais l'instinct de l'insecte sera le plus fort et causera la perte des deux personnages. Ce livre bilingue s'ouvre à la verticale, ce qui permet d'échapper à l'éternelle question du sens de l'ouverture du livre en fonction de la lecture de l'arabe ou du français.

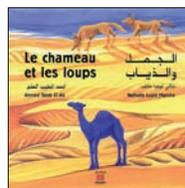


Marsam (Maroc)
 ISBN 978-9954-21-045-1
 7 €, 35 DH À partir de 5 ans

- 241 **L'Imagier arabe-français-anglais ●** **المصور عربي - Français - English**
 Marwan Abdo-Hanna, trad. Joseph Antonios, ill. Rana Mousseid :
 Cet imagier original contient plus de 1000 mots en français, anglais et arabe, classés en 9 grands thèmes : l'espace et la Terre, Les végétaux, l'homme et les animaux, La maison, La ville, Les objets personnels, Le travail, Les sports et loisirs, La musique. Les illustrations, constituées de photos, reflètent pour la plupart un contexte occidental, mais certaines sont plus spécifiquement arabes.
 Samir (Liban)
 ISBN 978-9953-311-29-6
 9 €, 18000 LL À partir de 8 ans



- 242 **Le Chameau et les loups ●** **الجمال والذئاب**
 Ahmed Taieb El Alj, trad. Abderrahman Tenkoul et Rachid Chraïbi, ill. Nathalie Logié Manche :
 Un chameau, seul dans l'étendue du désert, trop faible pour continuer à avancer, abandonné à son sort par la caravane. Il est debout, fier. Les vautours et les loups guettent l'instant où il va se coucher pour se repaître de sa chair, mais il a décidé d'attendre la mort la tête haute... Une histoire poétique, douce, des illustrations qui rendent bien l'ambiance du désert

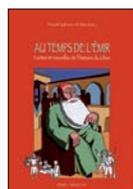


Raed Charaf



Contes

- 244 **Au temps de l'Émir : contes et nouvelles de l'histoire du Liban ●**
 Fouad Ephrem Al-Boustany, trad. Hareth Boustany et Marina Boustany Bernotti, ill. Raed Charaf :
 Ce recueil de récits historiques et d'anecdotes de Fouad Ephrem Al-Boustany permet de découvrir d'une manière agréable et vivante la vie au Liban du temps de l'Émir Bachir, contemporain de Napoléon. Ce livre existe aussi en arabe.
 Aleph / Ad-da'irat (Liban)
 ISBN 978-9953-0-0795-3
 10 €, 15000 LL À partir de 12 ans



Ahmed Ismaili, ill. Abdelhalim Raji :

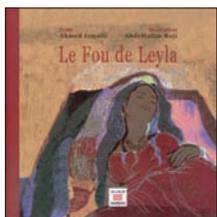
245 **Le Fou de Leyla** ●

Voici une version de l'histoire mythique de Qays et Leyla : chantant son amour contrarié pour sa cousine dans ses poèmes, Qays deviendra fou, « majnoun ». Ce récit, issu de la tradition orale arabe, a inspiré nombre de poètes et d'artistes. Une œuvre majeure, jouissant d'une place unique dans la culture arabe, proposée pour la première fois aux jeunes par une maison d'édition marocaine. Les illustrations sont toutefois inégales, et une mention des sources utilisées aurait été bienvenue.

Marsam (Maroc), Enfants et jeunesse

ISBN 978-9954-20-098-8

9 €, 45 DH



Anouk Ricard

À partir de 9 ans

LaÛziza Lalla Tazi, trad. Abdellatif Laâbi, ill. Fatima Lourdighi :

246 **Ruses de femmes ? Ruses d'hommes ?** ●

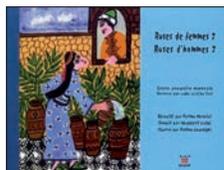
كيد النساء ؟ كيد الرجال ؟

Ce conte met en scène le duel sans merci qui oppose Lalla Aïcha, fille du menuisier, à Sidi Mohammed, fils du roi. De guerre lasse, ce dernier épouse la jeune fille et l'enferme dans un silo ; chaque jour, il lui demande qui l'emporte, l'homme ou la femme, et invariablement elle répond : « La femme, Monseigneur. » Du fond de sa prison, elle se débrouille même pour porter trois enfants de lui sans qu'il s'en rende compte ! Un conte qui apprend aux femmes à avoir confiance en leurs propres ressources.

Marsam (Maroc)

ISBN 978-9981-21-075-2

12 €, 50 DH



À partir de 8 ans

Poésie

Abdellatif et Jocelyne Laâbi, ill. Julie Bernet Rollande :

247 **Devine** ●

هجيتك

Ce petit album bilingue propose quinze devinettes marocaines dont la solution est donnée à la fin de l'ouvrage. Ces devinettes, émaillées de tournures dialectales, commencent toutes par la formule : « hajitak », c'est-à-dire « devine », et sont rimées comme de petits poèmes. Ce livre, qui témoigne de la volonté de la maison d'édition Marsam de mettre en valeur le patrimoine traditionnel marocain, est malheureusement desservi par les illustrations.

Marsam (Maroc)

ISBN 978-9954-21-054-3

7 €, 40 DH

À partir de 6 ans



Romans

Karim Nasser, ill. Denis Fuster :

248 **Le Secret de Soulaïmane** ● ●

Soulaïmane, « l'enfant de la sorcière », part à la recherche de son destin sur les conseils du sage du village. Il est bien sûr l'élu, celui qui devra apporter les trois éléments qui guériront la princesse tombée dans un sommeil léthargique, et ce malgré la trahison de certains. Cependant, Soulaïmane a tout de l'anti-héros. Le lecteur attend donc impatiemment de voir comment ce jeune homme va affronter son destin...

Yomad (Maroc), Yemma Junior

ISBN 978-9954-0-0075-5

7 €, 40 DH

À partir de 9 ans



Documentaires sciences et techniques

Association nationale des Petits débrouillards, trad. Sadia Ait Taleb, ill. Anouk Ricard :

249 Les Saisons et les climats ●●

الفصول و المناخ

Un nouveau titre de la collection « Les Petits débrouillards » (parue initialement aux éditions Albin Michel Jeunesse) publiée dans une version bilingue français-arabe par l'Agence de Développement des Activités Ludiques et Éducatives, basée à Rabat. Une initiation ludique et interactive à la science à travers des expériences pratiques à réaliser soi-même, avec une indication du niveau de difficulté.

Adal-Educ (Maroc), Les Petits débrouillards

ISBN 978-9954-8699-1-8

8 €, 70 DH

À partir de 9 ans



250

Younna Jazzar Medlej,

ill. Joumana Medlej :

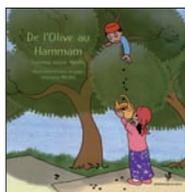
Le Cèdre du Liban

ISBN 978-9953-74-065-2

251

De l'olive au hamman

ISBN 978-9953-74-099-7



252

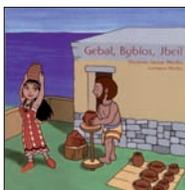
Gebal, Byblos, Jbeil

ISBN 978-9953-0-0831-8

Dar An-Nahar (Liban)

8 €, 12000 LL

À partir de 8 ans



Joumana Medlej



Responsable de la rubrique :

Hasmig Chahinian

Rédactrices :

Hasmig Chahinian, Laurence Veyssier et Marianne Weiss

Où se procurer les ouvrages cités

En librairie dans la région parisienne

Librairie Alkindi : 16 rue des Fossés-Saint-Bernard - 75005 Paris - France. Tél./fax 01 55 42 02 57

Librairie Anibwé : 52 rue Greneta - 75002 Paris. Tél./fax 01 45 08 48 33

Librairie Avicenne : 25 rue Jussieu - 75005 Paris. Tél. 01 43 54 63 07, fax 01 43 29 37 54

Librairie L'Harmattan : 16 rue des Écoles - 75005 Paris. Tél. 01 43 26 04 52

Librairie de l'Institut du Monde Arabe : 1 rue des Fossés-Saint-Bernard - 75005 Paris. Tél. 01 40 51 38 38

Librairie Présence Africaine : 25 bis rue des Écoles - 75005 Paris. Tél. 01 43 26 04 52

Après des éditeurs et des distributeurs

Adal-Éduc (Agence de Développement des Activités Ludiques et Éducatives) : 8 rue Moulay Abdelhafid, appt. 2 Hassan, Rabat, Maroc. Tél. (212) 37 76 11 03, e-mail : adal-educ@menara.ma

Akoma Mba : Bastos, BP 20189, Yaoundé, Cameroun. Tél. (237) 99 90 40 60, e-mail : akomamba@hotmail.com
www.afrillivres.com

Aleph / Ad-da'irat : BP 147, Mansourieh, Liban. Tél. (961) 1 685 354, (961) 3 310 726, e-mail : aleph@sodetel.net.lb

Alliance Franco-Mauritanienne de Kaédi : Tél. (222) 533 51 43, e-mail : alliancekaedi@yahoo.fr

AMCPS - Agence de médiation culturelle des pays du Sahel : 5 Centre Mendès-France - 33165 Saint-Médard-en-Jalles. Tél. 05 56 95 74 09, e-mail : mediation.culturelle@wanadoo.fr

BLD : BP 1046, Dakar, Sénégal. Tél. (221) 834 34 94, fax (221) 834 34 95, e-mail : sentoo.sn - www.bld.sn

Dar An-Nahar : 36 rue Andraous, Imm. Press Media, BP 11-226, Beyrouth, Liban. Tél. (961) 1 561 687 / 8, fax (961) 1 56 16 93, e-mail : darannahar@darannahar.com - www.darannahar.com

Dar Onboz : BP 11-8007, Beyrouth, Liban. Tél./fax (961) 1 380 533, e-mail : nadine@daronboz.com
raya@daronboz.com - sivine@daronboz.com - www.daronboz.com

Donniya : BP 1273 Cité du Niger, Bamako, Mali. Tél. (223) 221 45 99, fax (223) 221 90 31, e-mail : imprimcolor@cefib.com

Gannal : BP 542, Conakry, Guinée. Tél./fax (224) 46 35 07, e-mail : gannal@mirinet.net.gn

Haho : BP 378, Lomé, Togo. Tél. (228) 221 45 82, fax (228) 221 29 67, e-mail : ctce@cafe.tg

Marsam : 15 avenue des Nations Unies, Rabat, Maroc. Tél. (212) 37 67 40 28, fax (212) 37 67 40 22, e-mail : marsamquadrichromie@yahoo.fr

Ndzé : 55 boulevard Sault, 75012 Paris. Tél. 01 43 44 23 56, e-mail : cadence@ndze.com - www.ndze.com

Nouvelles Éditions Ivoiriennes / CEDA : 01 BP 1818, Abidjan 01, Côte-d'Ivoire. Tél. (225) 21 21 64 70, fax (225) 21 21 64 86, e-mail : info@nei-ci.com

Samir Éditeur : BP 55542 - Jisr al-Wati - Sin El Fil, Beyrouth, Liban. Tél. (961) 1 489 464
fax (961) 1 482 541, e-mail : samir@samirediteur.com - www.samirediteur.com

Tamalys - TML Éditions : BP 15170, Dakar, Sénégal. Tél. (221) 860 01 56, e-mail : editions.tamalys@laposte.net
www.nafidiadiouf.net

Tropiques : e-mail : edtropiques@hotmail.com, elangaseven@yahoo.fr

Yomad : 28 rue Dayet Foua, n°4, Agdal, 10000 Rabat, Maroc. Tél. (212) 37 68 64 30, fax (212) 37 68 64 31, e-mail : yomadeditons@menara.ma ; yomadeditons@yahoo.com

Pour en savoir plus

Le Secteur Interculturel de La Joie par les livres développe un fonds spécialisé Afrique et Monde arabe sur le livre et la lecture des jeunes et s'ouvre progressivement à d'autres régions telles que la Caraïbe et l'Océan Indien. Il met également à la disposition du public des publications et des expositions. Ce secteur travaille en collaboration avec les professionnels de la lecture des jeunes dans ces régions : bibliothécaires, libraires, éditeurs, créateurs...

Secteur Interculturel de La Joie par les livres, 25 bd de Strasbourg - 75010 Paris.

Tél. 01 55 33 44 70 / 71 / 72, fax 01 55 33 44 55, interculturel@lajoieparleslivres.com - www.lajoieparleslivres.com

La Médiathèque Jeunesse de l'Institut du Monde Arabe présente une sélection représentative de l'édition enfantine dans les pays arabes. Elle propose également des bibliographies sélectives et commentées d'ouvrages en langue arabe disponibles en France.

Médiathèque de l'Institut du Monde Arabe, 1 rue des Fossés-Saint-Bernard - 75005 Paris. Tél. 01 40 51 38 35. www.imarabe.org

Publications

Vient de paraître :

Takam Tikou n°14

Le dossier central du n°14 de *Takam Tikou* est consacré à l'Océan Indien, et propose une découverte des littératures jeunesse de cette région à travers des sélections bibliographiques et des articles de fond. La revue propose aussi ses rubriques habituelles analysant la production pour la jeunesse en Afrique subsaharienne, dans le Monde arabe et également dans les Caraïbes, rend compte de la réflexion autour de la création et des activités autour du livre de jeunesse dans les pays concernés. Prix : 20 € à partir du n°11.

Lire en v.o. : sélection de livres en arabe

Cet ouvrage propose une sélection de titres récents de la littérature de jeunesse en langue arabe, publiés dans les pays arabes. Il s'inscrit dans la collection « Lire en v.o. », publiée par IBBY-France et La Joie par les livres.

Lire en version originale, c'est entrer dans un nouvel univers sensible et culturel, partir à la découverte d'une autre langue... Pour un enfant bilingue ou en cours d'apprentissage d'une langue, c'est avoir un contact direct avec un livre et s'immerger dans une littérature. Il s'agit enfin d'aider les professionnels du livre et de la lecture à choisir des titres en langues étrangères.

Prix : 10 €

Également disponibles dans cette collection, des sélections de livres en allemand, espagnol et anglais, et bientôt en italien.

Les brochures *L'Édition africaine pour la jeunesse, L'Édition pour la jeunesse dans les pays arabes et L'Édition caribéenne pour la jeunesse* réunissent les coordonnées des maisons d'édition, des librairies, des réseaux de bibliothèques et des associations de ces régions. Elles sont téléchargeables sur le site de La Joie par les livres, www.lajoieparleslivres.com, rubrique « Bibliothèque numérique / Outils documentaires ».

Et toujours :

Faire vivre une bibliothèque jeunesse : Guide de l'animateur

Hors série *Takam Tikou*. Sous la dir. de Viviana Quiñones. La Joie par les livres, 2005.

Prix : 22 €

Le Guide de l'illustrateur

ADPF / Culturesfrance, coordination scientifique La Joie par les livres, 2003.

Prix : 10,5 €

Renseignements :

Service abonnements, La Joie par les livres, 25 boulevard de Strasbourg -75010 Paris.

Tél. 01 55 33 44 53, fax 01 55 33 44 55, abonnements@lajoieparleslivres.com

Expositions

Nouvelle version de l'exposition « Kan ya ma kan, le Monde arabe en 100 livres pour la jeunesse »

Livres africains pour la jeunesse

Sagesse. Sagesse. Hommage d'Afrique à Jean de La Fontaine

34 illustrateurs africains pour la jeunesse

Renseignements :

Marion Caliyannis, La Joie par les livres, 25 boulevard de Strasbourg - 75010 Paris.

Tél. 01 55 33 44 45, fax 01 55 33 44 55 ; marion.caliyannis@lajoieparleslivres.com